

## INSTRUCTIONS

### 3 Toyota Hilux for Sale

Please read carefully through those points they are essential to your offer being considered for this tender.

### **Auction Bid Submission: from 17 July to 26 July 2025**

1. Your proposal/bid should be prepared in English (**all supporting documents should also be in English or translated into English**)
2. Please fill in the Request for Quotation (RFQ) with the required information. "No field should be left empty". Submit the RFQ on your own company letterhead.
3. Stamp and sign each page of the filled RFQ and all the documents received
4. **Email your bid to [spitender@samaritan.org](mailto:spitender@samaritan.org) with the subject line PR10632ER**  
**You will receive an acknowledgment email with the subject: "A bid has been received for PR10632ER."**

**Bid and Documentation Submission:** Please ensure to electronically submit your bid and documentation listed below, by scanning and sending them in two or more separate emails to the designated email address: [spitender@samaritan.org](mailto:spitender@samaritan.org)

#### **Financial Offer – EMAIL#1**

- Total cost for all aspects of the RFQ (use provided form RFQ Request for quotation).
- Provide both the electronic (Microsoft Excel) version of the completed document as well as a PDF. Ensure that the PDF version includes the signature/stamp of the company on each page for validation.
- **The e-mail subject must be PR10632ER. Please do not write financial offer or anything other than the code PR10632ER.**

**Technical Offer – EMAIL #2** (you can send in multiple emails depending on the size of the files).

- Annex A - Vehicle Photos
- Annex B - Experience Record
- Annex C - References Form.
- Annex D - Frequently Asked Questions (FAQs)
- CV of the Company.
- **Required Valid Documents:** Administrative order, registration certificate, tax clearance, and joint venture agreement with an authorized company if applicable.
- **The e-mail subject must be the same PR10632ER Please do not add any other description such as technical offer or anything other than the code PR10632ER DOES NOT MATTER HOW MANY EMAILS YOU SEND, JUST WRITE THE SAME EMAIL SUBJECT PR10632ER.**

#### **Note:**

- **Submission Email Guidelines:**
  - ✓ Ensure each email size is LESS than **15MB**.
  - ✓ Attachments should be sent in a ZIP file or consider multiple emails if needed.
  - ✓ The total attachment size (including the email) must be LESS than **15MB**.

- **After Submission Reminder:** After submitting the information, kindly check both your inbox and junk/spam box to ensure no delivery error messages are received, especially in the case of large attachment sizes.

**To be considered for this tender**

- The bidder must submit all requested documents and use the annexes provided. Bidder may provide supplemental information to expand or clarify the listed items.
- Incomplete packages may not be taken into consideration.

**Closing Date: 11:55 p.m. Iraq Local Time on 26 – July – 2025**

***Bids submitted after this date and time will not be considered and will be automatically rejected***

---

**WE PRACTICE PROCUREMENT WITH INTEGRITY**

The integrity of the Public Tender procurement process is of the utmost importance. Unethical procurement conduct will not be tolerated and will result in immediate dismissal from the Public Tender procurement process. All bids are received directly by the Tender committee. It is not possible to influence the decision or outcome of the Tender. Submit your best value proposal for the first and only time. No Samaritan's Purse employee will solicit you outside of this tender. REPORT ALL UNETHICAL BEHAVIOR, FOR CONFIDENTIALITY REPORT TO THE Samaritan's Purse HOTLINE @ 0750 863 6742

If you, the supplier, suspect fraud from an SP employee, are asked to commit fraud or witness an SP employee act in a deceitful way, please notify Samaritan's Purse leadership by calling our confidential hotline where Arabic and Kurdish speakers are ready to receive your call. Please call: 0750 863 6742

## التعليمات

### 3 تويوتا هائلوكس للبيع

يرجى قراءة هذه النقاط بعناية ، فهي ضرورية لعرضك الذي يتم النظر فيه لهذا العطاء

#### تقديم العطاءات: من 17 تموز 2025 الى 26 تموز 2025

- 1- يجب إعداد العرض باللغة الإنجليزية (يجب أيضًا أن تكون جميع المستندات الداعمة باللغة الإنجليزية أو مترجمة إلى الإنجليزية)
- 2- يرجى ملء **طلب عرض الأسعار** بالمعلومات المطلوبة. "يجب عدم ترك أي حقل فارغًا". قم بإرسال طلب عرض الأسعار على ورق الشركة الخاص بك.
- 3- ختم وتوقيع كل صفحة من طلب عرض الأسعار المعبء وجميع المستندات المستلمة.
- 4- يجب أن يكون عنوان / موضوع البريد الإلكتروني: **PR10632ER**

عند إرسال البريد الإلكتروني يجب ان يكون العنوان حصرا PR10632ER بدون اي تغييرات او اضافات.  
سوف تستلم بريدا الكترونيا لاتمام عملية الاستلام بنجاح. مثل التالي:

**Bid has been received for PR10632ER**

- 5- يرجى مسح وتقديم العطاء والوثائق المدرجة أدناه وأي مستندات أخرى ذات صلة ضوئيا وارسالهم إلكترونيا في رسالتين أو أكثر من رسائل البريد الإلكتروني المنفصلة إلى عنوان البريد الإلكتروني التالي:  
[spitender@samaritan.org](mailto:spitender@samaritan.org)

#### العرض المالي - البريد الإلكتروني رقم 1

- \* التكلفة الإجمالية لجميع جوانب العرض (استخدم نموذج طلب العروض).
- \* توفير كل من النسخة الإلكترونية (مايكروسوفت اكسل) للمستند المكتمل بالإضافة إلى نسخة بي دي اف تحتوي على توقيع / ختم الشركة في كل صفح.
- \* **الرجاء استخدام الكود PR10632ER فقط في عنوان الأيميل المرسل. لاتقم بكتابة عرض مالي او اي عبارة اخرى.**

#### العرض الفني - البريد الإلكتروني رقم 2 (يمكنك إرسال رسائل بريد إلكتروني متعددة حسب حجم الملفات)

- \* صور السيارة (استخدم نموذج الملحق 1 - قائمة المعلومات)
- \* سجل خبرة الشركة (استخدم نموذج الملحق ب - سجل خبرة الشركة)
- \* استثمار المراجع (استخدم المجلد المرفق ج - استثمار المراجع)
- \* السيرة الذاتية للشركة
- \* تسجيل شركة ساري المفعول
- \* أحدث تخليص ضريبي
- \* **الرجاء استخدام الكود PR10632ER فقط في عنوان الأيميل المرسل. لاتقم بكتابة عرض تقني او اي عبارة اخرى.**

- **يجب أن يكون موضوع البريد الإلكتروني هو نفسه PR10632ER يرجى عدم إضافة أي وصف آخر مثل العرض الفني أو أي شيء آخر غير الكود PR10632ER لا يهم عدد رسائل البريد الإلكتروني التي ترسلها، فقط اكتب نفس موضوع البريد الإلكتروني PR10632ER**

**ملاحظة:** يجب أن يكون بريدك الإلكتروني أقل من **15 ميغا بايت** ، يرجى إرسال المرفقات في ملف مضغوط أو قد يكون من الضروري إرسال أكثر من بريد إلكتروني ، ويجب ألا يزيد حجم المرفقات (بما في ذلك البريد الإلكتروني) عن **15 ميغا بايت**. إذا كان لديك أكثر من بريد إلكتروني واحد (1) ، فيرجى ترقيم كل بريد إلكتروني بشكل مناسب (مثال: 3 / 1 ، 3 / 2 ، 3 / 3 ، إلخ).

يرجى بعد إرسال المعلومات التحقق في صندوق الوارد وصندوق البريد المهمل / صندوق البريد العشوائي للتأكد من أنك لم تتلق رسالة خطأ في التسليم بسبب حجم المرفق الكبير.

للنظر في هذا العطاء ، يجب على مقدم العطاء تقديم جميع المستندات المطلوبة واستخدام الملاحق المتوفرة. يجوز لمقدم العطاء تقديم معلومات تكميلية لتوسيع أو توضيح البنود المدرجة. قد لا تؤخذ الحزم أو الملفات غير المكتملة في الاعتبار.

**تاريخ الإغلاق: 11:55 مساءً حسب التوقيت المحلي للعراق ليوم 26 تموز - 2025**  
**ملاحظة: لن يتم النظر في العطاءات المرسلة بعد التاريخ اعلاه وسيتم رفضها على الفور وبشكل تلقائي.**

---

### نحن نمارس عملية المشتريات بنزاهة

إن نزاهة عملية الشراء في المناقصات العامة أمر في غاية الأهمية. لن يتم التسامح مع سلوك الشراء غير الأخلاقي وسيؤدي إلى الفصل الفوري من عملية شراء المناقصات العامة. يتم استلام جميع العطاءات مباشرة من قبل لجنة المناقصات. لا يمكن التأثير على قرار أو نتيجة المناقصة. أرسل عطائك بأفضل قيمة في مرة واحدة فقط. لن يطلب منك أي موظف في سماريتانس بيرس الخروج من هذه المناقصة. للإبلاغ عن جميع السلوكيات غير الأخلاقية ، يرجى الاتصال بالخط الساخن السري الخاص بنا حيث يكون المتحدثون باللغة العربية والكردية على استعداد لاستقبال بياناتك من خلال مكالمة هاتفية / واتساب / سيجنال على الأرقام التالية: (Iraq +964750863 6742) كمورد ، إذا كانت لك شكوك لفساد أحد موظفي سماريتانس بيرس، كارتكب عملية احتيال ، أو شاهدت أحد موظفي سماريتانس بيرس يتصرف بطريقة مخادعة ، يرجى الإبلاغ عن طريق الاتصال بالخط الساخن السري الخاص بنا حيث يكون المتحدثون باللغة العربية والكردية على استعداد لاستقبال بياناتك من خلال مكالمة هاتفية / واتساب / سيجنال على الأرقام التالية: (Iraq +964750863 6742)